



4/8
๑๒๘๐๕๙
๑๕.๓.๖๔

สำเนาเอกสาร
ที่ ๕๖๑ ฉบับ^๒
วันที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๕๘
บันทึกเลขที่ ๑๘/๑๕

ที่ กก ๑๐๐๕/๔

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนคริสตุรยา กทม. ๑๐๔๐๐

มกราคม ๒๕๕๘

เรื่อง การดำเนินการตามข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาชาติเกี่ยวกับลิเบีย

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง ๑. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๒๗๗๓ ลงวันที่ ๙ พฤษภาคม ๒๕๕๘

๒. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๘๗๕ ลงวันที่ ๑๒ มกราคม ๒๕๕๘

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๒. ข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๐๘๕ (ค.ศ. ๒๐๑๓)

๓. ข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๑๔๔ (ค.ศ. ๒๐๑๔)

๔. ข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๑๔๖ (ค.ศ. ๒๐๑๔)

๕. ข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๒๑๗๔ (ค.ศ. ๒๐๑๔)

๖. รายชื่อบุคคลและองค์กรที่ถูกห้ามการเดินทางและถูกอายัดทรัพย์สิน

๗. สรุปมาตรการที่เกี่ยวกับลิเบียตามข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ

๘. รายชื่อส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง

ตามหนังสือที่อ้างถึง ๑ และ ๒ แจ้งว่า เมื่อวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ และ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๘ คณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติเห็นชอบรับรองการดำเนินการตามข้อมูลความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๑๙๗๐ (ค.ศ. ๒๐๑๑) ที่ ๑๙๗๑ (ค.ศ. ๒๐๑๑) ที่ ๑๙๗๓ (ค.ศ. ๒๐๑๑) ที่ ๑๙๗๔ (ค.ศ. ๒๐๑๑) และที่ ๑๙๗๖ (ค.ศ. ๒๐๑๑) เกี่ยวกับลิเบีย ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนข้อมูลและพัฒนาการเพิ่มเติมเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว ซึ่ง รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก บันดาล ปภิมานประกร) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

ในช่วงต้นปี ๒๕๕๘ ลิเบียได้เผชิญกับปัญหาความไม่สงบภายในประเทศ จนนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงผู้นำและรัฐบาล ในกรณี คณะกรรมการความมั่นคงแห่งสหประชาชาติได้รับรองข้อมูลจำนวน ๔ ฉบับ ตามข้างต้น เพื่อกำหนดมาตรการที่จำเป็นเพื่อตอบสนองต่อสถานการณ์ดังกล่าวอย่างเหมาะสม รวมถึงลดความเข้มข้นและยกเลิกมาตรการบางประการเมื่อถึงเวลาอันสมควร ซึ่งคณะกรรมการรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบรับรองการปฏิบัติตามข้อมูลดังกล่าว

๒. เมตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๒.๑ สถานการณ์ในลิเบียมีความอ่อนไหวและไร้เสถียรภาพ โดยระหว่างวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๕๘ ถึงวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๕๘ คณะกรรมการรัฐมนตรีความมั่นคงฯ ได้รับรองข้อมูลเพิ่มเติมที่เกี่ยวข้องอีก ๔ ฉบับ ได้แก่ ข้อมูล ที่ ๒๐๘๕ (ค.ศ. ๒๐๑๓) ที่ ๒๑๔๔ (ค.ศ. ๒๐๑๔) ที่ ๒๑๔๖ (ค.ศ. ๒๐๑๔) และที่ ๒๑๗๔ (ค.ศ. ๒๐๑๔) โดยยังคงมาตรการค้ำประกันทางอาชญากรรม ห้ามเดินทาง และการอายัดทรัพย์สินต่อบุคคลและองค์กรที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับความไม่มั่นคงของลิเบีย โดยปรับเปลี่ยนในรายละเอียดของมาตรการ และเพิ่มมาตรการป้องกันการลักลอบส่งออกน้ำมันดิบจากลิเบีย ซึ่งมีส่วนบุบบอนเสถียรภาพและความมั่นคงของประเทศไทยด้วย

๒.๒ ในฐานะรัฐสมาชิกสหประชาชาติ ไทยมีพันธกรณีจะต้องดำเนินการตามข้อมูลคณะกรรมการต่อไปนี้
ความมั่นคงฯ อุปถัมภ์คุ้มครองสิ่งมีผลลูกพันไทย ดังนี้ ตามมาตรา ๔ วรรค ๗ ของพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอ
เรื่องและการประชุมคณะกรรมการต่อไป พ.ศ. ๒๕๔๘ จึงต้องเสนอเรื่องการดำเนินการตามข้อมูลคณะกรรมการต่อไปนี้
ตามข้อ ๒.๑ เข้าสู่การพิจารณาของคณะกรรมการต่อไป เพื่อให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องถือปฏิบัติต่อไป โดยให้เป็นไปตาม
ขอบเขตของกฎหมายภายในของไทย

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

โดยที่ไทยมีพันธกรณีจะต้องดำเนินการตามข้อมูลคณะกรรมการต่อไปนี้
นำเรื่องเสนอต่อคณะกรรมการในโอกาสแรก

๔. สาระสำคัญของเรื่อง

สาระสำคัญของข้อมูลคณะกรรมการต่อไปนี้
ที่ ๒๐๙๕ (ค.ศ. ๒๐๑๓) ที่ ๒๑๔๔ (ค.ศ. ๒๐๑๔)
ที่ ๒๑๔๖ (ค.ศ. ๒๐๑๔) และที่ ๒๑๗๔ (ค.ศ. ๒๐๑๔) สรุปได้ ดังนี้

๔.๑ การค่าว่าบаратทางอาวุธ (ข้อ ๕-๑๐ ของข้อมูล ที่ ๒๐๙๕ ข้อ ๗-๘ ของข้อมูล ที่ ๒๑๔๔
และข้อ ๘-๙ และ ๑๑ ของข้อมูล ๒๑๗๔)

- ให้รัฐสมาชิกดำเนินมาตรการที่จำเป็นเพื่อป้องกันการจัดทำ ขาย หรือถ่ายโอนอาวุธ
และวัสดุที่เกี่ยวข้องทุกประเภทให้แก่ลิเบีย และให้ลิเบียยุติการส่งออกอาวุธและวัสดุที่เกี่ยวข้องทุกประเภท
ซึ่งเป็นไปตามมาตรการค่าว่าบаратทางอาวุธที่มีอยู่เดิม ตามข้อมูล ที่ ๑๙๗๐ (ค.ศ. ๒๐๑๓)

- เรียกร้องให้รัฐสมาชิกตรวจสอบรายได้ของตน คลังสินค้าที่ไปยังหรือมาจาก
ลิเบีย เมื่อมีข้อมูลที่มีเหตุผลเชื่อได้ว่า คลังสินค้าดังกล่าวมีวัสดุต้องห้ามภายใต้มาตรการค่าว่าบาราชั้งต้น และ
หากมีการตรวจสอบ ขอให้นำส่งรายงานแจ้งคณะกรรมการภายใต้คณะกรรมการต่อไปนี้
เพื่อดำเนินการตามข้อมูลคณะกรรมการต่อไปนี้ ตามข้อมูล ที่ ๑๙๗๐ (ค.ศ. ๒๐๑๓)

๔.๒ การห้ามเดินทาง (ข้อ ๕ ของข้อมูล ที่ ๒๑๗๔) ให้รัฐสมาชิกดำเนินมาตรการที่จำเป็น
เพื่อป้องปรามการเดินทางเข้าหรือผ่านดินแดนของตน โดยบุคคลซึ่งคณะกรรมการฯ พิจารณาแล้ว กำหนดให้เป็น
บุคคลที่เกี่ยวข้องหรือทำการสนับสนุนการกระทำใดๆ ที่เป็นภัยคุกคามต่อสันติภาพและความมั่นคงของลิเบีย หรือ
ชัดชวาง ป้อนทำลายการเปลี่ยนผ่านทางการเมืองของลิเบีย

๔.๓ การอายัดทรัพย์สิน (ข้อ ๔ ของข้อมูล ที่ ๒๑๗๔) ให้เป็นไปตามข้อมูลที่ ๑๙๗๐ และที่
๒๐๐๙ คือ ให้รัฐสมาชิกอายัดในทันที ซึ่งทุนและทรัพย์สินทางการเงินและทรัพยากรทางเศรษฐกิจอื่นๆ ในดินแดน
ของตน ที่อยู่ภายใต้การถือครองหรือการควบคุมทั้งทางตรงหรือทางอ้อมของบุคคลหรือองค์กรที่กำหนดโดยคณะกรรมการฯ
หรือของบุคคลหรือองค์กรที่ดำเนินการแทน หรืออยู่ภายใต้คำสั่งของบุคคลหรือองค์กรข้างต้น ซึ่ง
เป็นไปตามรายชื่อที่ปรับปรุงโดยคณะกรรมการฯ นอกจากนี้ ให้รัฐสมาชิกป้องปรามมิให้ทุน สินทรัพย์ทาง
การเงินและทรัพยากรทางเศรษฐกิจอื่นๆ ในดินแดนของตน นำไปใช้เพื่อผลประโยชน์ของบุคคลหรือองค์กร
เหล่านั้น

๔.๔ การลักลอบส่งออกน้ำมันดิบ (ข้อ ๕-๘, ๑๐-๑๒ และ ๑๕ ของข้อมูล ที่ ๒๑๔๖) มีผล
บังคับใช้ถึงวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๕๘

- อนุญาตให้รัฐสมาชิกตรวจสอบเรื่องตามที่ถูกกำหนดโดยคณะกรรมการฯ และดำเนิน
มาตรการที่จำเป็นในการส่งคืนน้ำมันดิบแก่ลิเบีย แต่ต้องขอรับความยินยอมจากรัฐเจ้าของลงเรื่อง ก่อนที่จะ
ดำเนินการตามข้างต้น รวมทั้งส่งรายงานผลการตรวจสอบให้คณะกรรมการฯ ทราบในทันที

- ให้บังคับใช้มาตรการต่อเรื่องที่ถูกกำหนดโดยคณะกรรมการฯ ตามข้างต้น ดังนี้ (ก) รัฐ
เจ้าของลงเรื่องข้างต้นควบคุมไม่ให้เรือบรรทุก ขนย้าย หรือถ่ายโอนน้ำมันดิบจากลิเบียขึ้นเรือ หากไม่ได้
รับความเห็นชอบจากรัฐบาลลิเบีย (ข) รัฐสมาชิกควรห้ามเรือข้ามตัวเข้าที่ยบร่า (ค) รัฐสมาชิกไม่ควรให้ความ
ช่วยเหลือต่อเรือข้ามตัวในกรณีน้ำมันและสารให้บริการอื่นๆ และ (ง) รัฐสมาชิกควรป้องปราบคนชาติ

/หรือองค์กร...

หรือองค์กรในประเทศไม่ให้เข้าไปเกี่ยวข้องกับธุกรรมทางการเงินต่างๆ เกี่ยวกับน้ำมันดิบจากลิเบียในเรือขังตัน

- คณะกรรมการฯ สามารถกำหนดให้เรือใดๆ อยู่ภายใต้มาตรการข้างต้นเป็นระยะเวลา ๙๐ วัน โดยสามารถขยายเวลาออกไปได้ และสามารถถูกกำหนดดังกล่าวเมื่อใดก็ได้ ตามความจำเป็นและเหมาะสม

ทั้งนี้ รายละเอียดเพิ่มเติมของมาตรการทั้งหมดข้างต้นและข้อยกเว้นดังปรากฏตาม สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒-๗

๔. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะกรรมการรัฐมนตรีหรือคำสั่งใดๆ

๕. ผลกระทบ

๖.๑ การดำเนินการตามมาตรการควบคุมทางอาชุร การห้ามเดินทาง และการอายัดทรัพย์สินตามข้อ ๔.๑-๔.๓ เป็นเรื่องที่หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยได้ดำเนินการมาอย่างต่อเนื่อง ซึ่งเป็นไปตามผลการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ และ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๙ ดังนั้น จึงไม่มีผลกระทบต่อไทย

๖.๒ สำหรับการดำเนินการตามมาตรการป้องกันการลักลอบส่งออกน้ำมันดิบตามข้อ ๔.๔ ที่ผ่านมา ไม่ปรากฏว่ามีเรื่องประดับลงไทยได้ขึ้นถ่ายหรือลำเลียงน้ำมันดิบออกจากลิเบีย อย่างไรก็ดี หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยควรเฝ้าระวังและป้องกันไม่ให้เรื่องประดับลงชาติอื่นๆ ที่ขึ้นถ่ายหรือลำเลียงน้ำมันดิบออกจากลิเบียขึ้น เพราะกับประเทศไทย ดังนั้น การดำเนินตามมาตรการนี้จึงไม่น่าส่งผลกระทบต่อไทยเช่นกัน

๖.๓ ปัจจุบัน สถานการณ์ในลิเบียส่อเค้ารุนแรงและซับซ้อนมากขึ้น โดยเฉพาะหลังจากที่ ศาลสูงลิเบียได้ประกาศให้การเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรเมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๗ เป็นโมฆะ ส่งผลให้มีการแย่งชิงอำนาจระหว่างกลุ่มการเมือง ๒ ฝ่าย (ระหว่างกลุ่มที่ชนะการเลือกตั้งในวันดังกล่าว นำโดยนายกรัฐมนตรี Abdullah al-Thinni ซึ่งปฏิบัติหน้าที่ที่เมือง Tobruk กับกลุ่มที่นำโดยนายกรัฐมนตรี Omar al-Hassi ซึ่งเข้าสู่อำนาจ โดยการบุกยึดกรุงตูร์โนปีลีและเมืองไกล์เดียงอื่นๆ) อย่างไรก็ดี โดยสรุป การดำเนินการตามมาตรการเกี่ยวกับลิเบียตามข้อมูลมติคณะกรรมการมั่นคงฯ เป็นพันธกรณีที่ไทยมีต่อสหประชาชาติ และไม่น่าจะส่งผลกระทบต่อไทย

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๙. ข้อกฎหมายและมติคณะกรรมการรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

๙.๑ ประมวลกฎหมายอาญา ภาค ๒ ลักษณะ ๑ หมวด ๓ ความผิดต่อความมั่นคงของรัฐ ภัยนอกราชอาณาจักร

๙.๒ พระราชบัญญัติควบคุมการส่งออกไปนอกราชอาณาจักรซึ่งอาชญากรรมทัณฑ์และสิ่งที่ใช้ในการสังคرام พ.ศ. ๒๕๕๕

๙.๓ พระราชบัญญัติควบคุมการส่งออกไปนอกราชอาณาจักรซึ่งอาชญากรรมทัณฑ์และสิ่งที่ใช้ในการสังคرام พ.ศ. ๒๕๐๖

๙.๔ พระราชบัญญัติการส่งออกไปนอกและนำเข้ามาในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. ๒๕๕๒ มาตรา ๕ วรรคหนึ่ง (๒) ซึ่งกำหนดสินค้าได้ให้เป็นสินค้าที่ต้องห้ามในการส่งออกหรือในการนำเข้า

๙.๕ พระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๕๒ มาตรา ๑๒ (๗)

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอให้คณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๑๐.๑ ให้ความเห็นชอบรับรองการดำเนินการตามข้อมูลคณะกรรมการพิจารณาจำนวน ๔ ฉบับ
ได้แก่ ข้อมติ ที่ ๒๐๙๕ (ค.ศ. ๒๐๗๓) ที่ ๒๑๔๔ (ค.ศ. ๒๐๗๔) ที่ ๒๑๔๖ (ค.ศ. ๒๐๗๔) และที่ ๒๑๗๔ (ค.ศ. ๒๐๗๔)
เกี่ยวกับสิ่งที่

๑๐.๒ มอบหมายให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องดังรายชื่อปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ดัง
นี้
ก็อปปีบัตร และแจ้งผลการดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องให้กระทรวงการต่างประเทศทราบเพื่อประโยชน์ในการ
รายงานต่อสหประชาชาติต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

อนันต์ ปุณ

(รองศักดิ์ ปฏิมาประกร)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ
กองสันติภาพ ความมั่นคงและการลดอาวุธ
โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๗๓๑ (กิติราชต์)
โทรศัพท์ ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๓๓